



4. Žalm 19 – O Pánovej náuke – Tóre/Zákone

למנצח מוזיקל לרנר	1a	Zbormajstrov. Dávidov žalm.	Obraz	Téma
השמים מספרות כבוד אל ומעשד היו מוגד הופיע גם ליום וביע אמר ולילה ללילה יחנה דעת אין אמר ואין דברים בל נשמע קולם בכל הארץ ויא קום ובקצה תבל מלכות	2a	Nebesia ohlasujú slávu Boha	všade a vždy	A. Ohlasovanie slovo, reč, rozprávanie
	2b	a obloha zvestuje dielo jeho rúk.		
	3a	Deň dňu (o tom) podáva správu		
	3b	a noc noci oznamuje poznanie .		
	4a	Nie je to správa , nie sú to slová ,		
	4b	nie je počuteľný ich hlas.	...na zemi	B. Radosť slnko
	5a	Po celej zemi rozlieha sa ich harmónia		
	5b	a ich dialekt až po končiny sveta.		
	5c	Tam v nich postavil stan pre slnko		
	6a	a ono z neho vychádza sťa ženích zo svojej komnaty		
	6b	a raduje sa ako hrdina – bežať cestou	hrdina	
	7a	Na jednom kraji neba vychádza		
	7b	a uberá sa k druhému;		
	7c	pred jeho žiarou sa nič ukryť nemôže.		
	7c	pred jeho žiarou sa nič ukryť nemôže.	žiarra	
	8a	(1) Náuka PÁNOVA je dokonalá,	všeobecne	A'. PÁNOVA Náuka – Tóra – Zákon náuka, svedectvo, nariadenie, príkazanie
	8b	navracia dych .		
	8c	(2) Svedectvo PÁNOVO je hodnoverné,		
	8d	dáva múdrosť jednoduchému .		
	9a	(3) Nariadenia PÁNOVE sú správne,	konkrétne	
	9b	potešujú srdce.		
	9c	(4) Príkazanie PÁNOVE je číre,		
	9d	osvecuje oči .		
	10a	(5) Bázeň pred PÁNOM je čistá,		
	10b	trvá naveky.		
	10c	(6) Rozsudky PÁNOVE sú pravda		
	10d	spravodlivé sú pospolu .		
	11a	(7) Sú hodné väčšej túžby ako zlato,		
	11b	(a) ako veľa čistého zlata		
	11c	a sú sladšie než med,		
	11d	(a) než medové kvapky z plástu.		
	12a	Aj tvoj služobník sa v nich vzdeláva (!);	(+)	B'. Učenie služobník
	12b	v ich zachovávaní je veľká odmena.		
	13a	Poblúdenia – kto ich pozná?	(-)	
	13b	Od tých skrytých, očisť ma!		
	14a	Aj od pýchy zachráň svojho služobníka,	(-)	
	14b	nech ma neovláda.		
	14c	Tak budem dokonalý a slobodný	(+)	
	14d	od veľkého previnenia .		
	15a	Nech sa ti páčia slová mojich úst :		Pranie
	15b	i šepotanie môjho srdca (je) pred tvou tvárou.		
	15c	PANE, moja skala a môj vykupiteľ.		